



Gemeinde Ulten Comune di Ultimo

Autonome Provinz Bozen Südtirol
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

A N O R D N U N G

O R D I N A N Z A

Nr. 24/2026

Sperrung des Ultner Talweges nach ca. 500 m ab der Staumauer auf einer Länge von ca. 500 m in St. Walburg vom 14.05.2026 bis 20.05.2026

Chiusura del sentiero "Ultner Talweg" a ca. 500 m dalla diga, per un tratto di ca. 500 m a S. Valburga dal 14.05.2026 al 20.05.2026

DER BÜRGERMEISTER

IL SINDACO

Nach Einsichtnahme in den von Herrn Schwienbacher Rupert gestellten Antrag vom 12.05.2026 Prot. Nr. 10221 um eine Sperrung des Ultner Talweges nach ca. 500 m ab der Staumauer auf einer Länge von ca. 500 m in St. Walburg vom 14.05.2026 bis 20.05.2026 wegen Holzschlägerungsarbeiten.

Vista la domanda del 12.05.2026 prot. n. 10221 con cui il signor Schwienbacher Rupert ha chiesto la chiusura del sentiero "Ultner Talweg" a ca. 500 m dalla diga, per un tratto di ca. 500 m a S. Valburga dal 14.05.2026 al 20.05.2026 per lavori forestali.

Festgestellt, dass der Ultner Talweg nach ca. 500 m ab der Staumauer auf einer Länge von ca. 500 m in St. Walburg zur ordnungsgemäßen Ausführung der Arbeiten gesperrt werden muss.

Constatato che per una regolare esecuzione dei lavori è necessaria la chiusura del sentiero "Ultner Talweg" a ca. 500 m dalla diga, per un tratto di ca. 500 m a S. Valburga.

Nach Einsichtnahme in den Artikel 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Gesetzesdekret Nr. 285 vom 30.04.1992.

Visto l'articolo 6 e 7 del Codice della Strada, approvato con decreto legislativo del 30.04.1992, n. 285.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018.

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

O R D N E T A N

O R D I N A

1. die Sperrung des Ultner Talweges nach ca. 500 m ab der Staumauer auf einer Länge von ca. 500 m in St. Walburg vom 14.05.2026 bis 20.05.2026 wegen Holzschlägerungsarbeiten;
2. die Umleitung erfolgt über die LS 9 Ultental;
3. die bauausführende Firma wird mit der ordnungsgemäßen Beschilderung beauftragt;
4. bei Störfällen ist die Firma unter folgender Telefonnummer zu erreichen:

1. la chiusura del sentiero "Ultner Talweg" a ca. 500 m dalla diga, per un tratto di ca. 500 m a S. Valburga dal 14.05.2026 al 20.05.2026 per lavori forestali;
2. la deviazione avviene tramite la S.P. n. 9 Ultimo;
3. di incaricare la ditta esecutrice dei lavori ad installare la segnaletica di rito;
4. in caso di inconvenienti la ditta è raggiungibile al seguente numero telefono:

(Schwienbacher Rupert Tel. 329 4544598)

5. die öffentlichen Ordnungsbeamten sind
5. gli agenti di pubblica sicurezza di cui

gemäß Art. 12 des G.D. 30.04.1992 Nr. 285 mit der Durchführung und Überwachung dieser Verordnung beauftragt;

6. laut Art. 37, Abs. 3 der St.V.O. kann gegen die gegenständliche Anordnung innerhalb von 60 (sechzig) Tagen ab Veröffentlichung Rekurs an das Ministerium für Infrastruktur und Transport eingereicht werden.

all'art. 12 del D.L. 30.04.1992, n. 285 sono incaricati di controllare il rispetto della presente ordinanza;

6. ai sensi dell'art. 37, comma 3 del C.d.S. è ammesso ricorso al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, entro 60 (sessanta) giorni dalla pubblicazione della presente ordinanza.

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Stefan Schwarz

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005

Ulten - Ultimo, 13.05.2026